中華民國僑委會登記證台新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address 2015
P. O. Box 62
工商日報有限公司督印及承印
今日出紙兩張半
每份港幣壹毫
新聞紙第一零三九〇號

中共軍再度挑釁 印邊再發生戰事
尼赫魯週內舉行小高峯會議商印邊危機
外蒙總理晤周恩來後赴印進行新陰謀

【新德里卅日合衆國際社電】印度總理尼赫魯，今日與其助手及軍事專家會商中共軍侵入印邊之問題。據悉：中共軍已拒絕離開其佔領之兩據點。……

北邊區公署，關於該地區如正保持秘密，但新德里方面稱已接獲通知。……

【新德里卅日法新社電】印度總理尼赫魯，將在本週舉行一連串之「小高峯」會議……

艾麥昨兩次舉行極機密會談
達成五原則以武力制止侵略

【倫敦卅日路透社電】艾森豪總統與英首相麥美倫……

艾克訪巴黎後無意訪問印度

達賴呼籲聯國對中共制裁
昨發表聲明指摘中共暴行
盼自由世界支援西藏抗暴運動

【新德里卅日路透社電】達賴喇嘛今日呼籲聯合國將求「世界上各愛好和平及良心之國家」對於余之人民之可悲慘劇，予以援助。……

達賴將面促尼赫魯向聯國提西藏問題
不丹總理將訪晤達賴

西班牙外長昨飛抵倫敦
將與艾克會晤

中共製造新戰亂圖阻撓老克訪美
美報促老克下令中共停止侵畧

【聯合國卅日美聯社電】若干聯合國外交人士，……

邱翁返倫敦與艾克會晤

【尼斯卅日路透社電】邱吉爾爵士，今日由此飛赴倫敦，與艾森豪總統會晤。

艾克昨與麥美倫同至小教堂祈禱
並聆聽牧師懷特講道

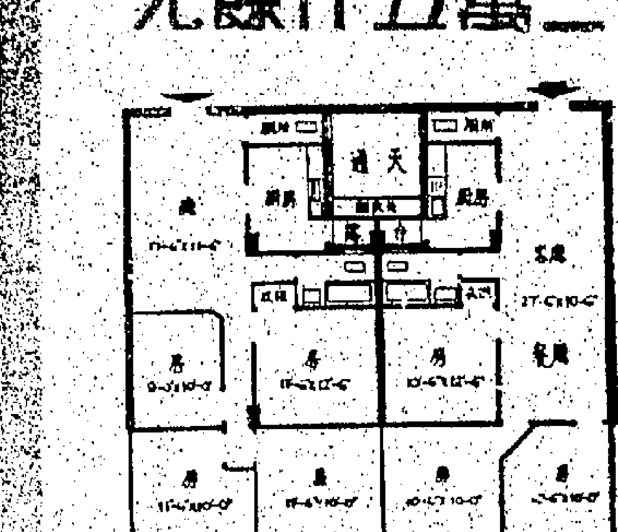
艾克決定明日會晤潘迪特夫人

紹榮樓宇　信譽　相宜
榮光唐樓
土瓜灣道
旺角邊寧頓

沽七千餘元！
五房廳廚房邊位七樓
沽九千餘元！
地下舖位　沽五萬元
保証　工廠租傳　大小均有

樓租過平　買樓
每日5元　每月只付142元
三房一廳　廚房浴室　連接海灣　環安新樓
七樓 9,500　定金壹成半
六樓10,350　兩個月內壹成半
四樓11,900　有入伙紙時壹成
二樓12,650　入伙後分五十個月
保證六個月內完成
華源　香港文咸西街十八號　地盤 吧利街三號　電話：64612 45563 45558

廖創興銀行
經營銀行一切業務
定期儲蓄
活期儲蓄
來往存款
特備精美禮券歡迎購用
本行　分行

平安大樓
彌敦道最中心地段
工程加速　年底完成
定購紛紛　所餘無多
彌敦道舖　祇剩一間
租告白位送樓
（說明）
彌敦道面向東南，五大廳房祇售二萬餘元，以月息一分計即二百餘元，查彌敦道告白位之價值為月租每幅三百元，即等於付告白租而有樓送。
請注意
（一）本大樓每部電梯最先採用裝設乾電池電話直通機房及管理處以保安全。
（二）八折優待。最後一天。
（三）真正三年付欵，不加利息；入伙前分期共交五成，其餘五成，分三年付清收租足夠付樓價。
（說明）
面向東南五大廳房
祇售
二萬五仟餘元

參考圖格間
平安置業有限公司
香港華人行四樓三〇一至三〇二室　電話：二一一九六・二一一一八

香港政府公告
為聘請公務員事
茲招請：
㈠三級計算員多名（工務局）
㈡國防服員多名（漁民政務司署）
有關上述缺額詳情，請查閱本日英文報紙，此佈。
一九五九年八月廿八日

警務處通告
一、由本年九月將日星期二起遞打道與美利道交界……
二、如欲前往花園道雙市區中心者……
三、此次措施在使車輛來往通暢……請市民大家通力合作為盼。
警務處長

海員通告
一九五九年第二十四號
為「香港領海，維多利亞港，政府緊船浮標位置改變」事
日期：一九五九年九月一日。
位置：維多利亞港。
詳情：政府繫船浮標B——10號將改設在下開位置——由燈塔大鐘樓方向二〇九度距離一七・五碼保即北緯廿二度十七分四十二秒東經一百一四度十分一・五秒。
關係海圖：3280
該行機關：香港海事處。
一九五九年八月二十七日
海事處長柏赫

香港工務局公告
本局現聘請「一級、二級、及三級管工」數名，有關詳情希查閱英文報紙為要此告
一九五九年八月廿八日

香港工務司署佈告
茲有公地一段，為九龍內地段，第七九〇八號，座落九龍土瓜灣……定於一九五九年九月七日，星期一下午三時正在下亞厘畢道……公開拍賣。……
工務司英格理

香港人口登記局遷址通告
人口登記局北角辦事處，定於一九五九年八月廿九日（星期六）辦公時間後遷往新址，自九月一日（星期二）起，將在銅鑼灣道與渣甸街及帆船街交界處之金龍大廈地下及二樓辦公。對外各辦公室之電話如下：
「地下」
人口登記辦事處及人民入境事務分處
（申請新身份証及補領遺失身份証）
登記官　七〇六七四
「二樓」
總辦事處
（更改身份証，領取新証，選民登記及一般詢問）
局長　七〇七〇二
助理局長　七四八九七
分區登記官　七〇六五二A
登記官　七〇四三六
會計及村料管理
詢問　七〇六五二
一九五九年八月二十六日
人口登記局局長裴思

英國陸軍招募本港新兵
……
香港募兵官郝禮富氏少校

香港足球總會有限公司
香港政府球場內，飯堂食物部招標開投，期限自本年九月十四日起至一九六〇年九月五日止，有意者，請到本公司……
香港足球總會有限公司

通告
……
貴主律師的近律師行同啓
拍賣人隆勿兄弟行
一九五九年八月廿四日

英國　摩根氏　髮膳
去頭皮　止頭癢　生黑髮　防髮落

（有香味）

服用…
韋廉士紅色清導丸
可使腸胃暢通，百病不生。
韋廉士紅色清導丸消除：
頭暈・頭痛・發疹
胃弱・肝痺

製 監局藥生醫士廉韋
紅色清導丸

渣打銀行
儲蓄部
一八五三年英國皇家憲章註冊
香港分行設立已有近百年
地址香港德輔道中四號至四號A地下
專員管理　忠誠服務
交收快捷　存額不限
週息二厘　半年複利
保証安全　請即開戶

美國官員分析當前形勢
共黨在亞洲大犯錯誤 冷戰潮流有利於西方
中共如「一頭四闖亂闖的公牛」

台灣飽受一場虛驚
颱風鍾茵襲台後 經已在福建登陸
虛有恐怖之名台灣受害極微

颱風「鍾茵」吹台街上行人絕跡

鍾茵小姐掠過後 飛台班機完全恢復
火車經已照常開行

中共沒收華僑匯款 星洲僑胞紛加指責

美參議員鄺友良稱 決支持衆院建議 反對中共進聯國

越南人民投票 選舉國會議員

偽美鈔案在緬 逮捕範圍擴大
駐泰使館三等秘書被召回

美國軍援調查團抵東京
受援國所得援助將調整

艷星吳鶯鶯將再度赴美

老克將携妻兒 前往美國訪問

艾森豪與英女王談笑風生

眼光如炬的美參議員 柏德反對承認中共（三）
—列舉論據說明有百害無一利

對一千二百萬海外華僑的影響

對停試核子問題 美將拒絕蘇聯建議

東埔寨總理 決拒絕辭職

貿易癱瘓全國混亂 印尼出動坦克車 俾鎮壓破產民衆
今日月底許多商店無欵發薪

泛美計劃開闢 直通東方航綫
沿途祇停留一次

默迪卡球賽 南越勝韓國

緬「民族報」編輯稱 共黨在寮興戰禍 証實向亞洲擴張
蘇報謂寮局勢將益見嚴重

古柏不贊成 中共侵印事件 提交聯國處理

美國設計原子鐘 絕對準確無快慢

麥艾萊下月東來 將訪漢城

英女王昨以 松鷄五對 贈與艾克

戴高樂將促艾克 支持法北非政策
傅赫達與勞合同意支持法國

英工黨兩領袖 抵莫斯科訪問

德總理促請老克 與西方復開談判
討論核子與裁軍問題

傳艾克將對法讓步 允予管制原子武器

艾克在旅途 處理重要公事
公文袋空運英國

社論

中共詭辯的大破產

——且看周恩來的報告

中共一面掩不住「大倒退」的真面目而對外公開承認，一面又企圖強詞奪理來抹煞真實。這幾天他們正在挖空心思，指揮宣傳力量來作「解釋」工夫。

……

各地通訊

中共在修訂農業統計公報中

自承捏造生產數字

今年四月發表之去年糧食產量比最近修訂者虛報百分之五十

【中央社訊】八月二十六日，中共的「國家統計局」發表一項「關於修訂一九五八年農業統計數字的公報」。……

四月十四日的公報	八月廿六日的修訂公報
糧食總產量七、五〇〇億斤（比上年增長一倍）	五、〇〇〇億斤（比上年增長百分之卅五）
棉花總產量六、七〇〇萬担（比上年增長一倍）	四、二〇〇萬担（比上年增長百分之廿八）
生豬總頭數一點八億頭	一點大億頭
大豆增長百分之二十四	增長百分之四
花生增長百分之九十六	增長百分之九
黃淨麻增長百分之六八	增長百分之三
甜菜增長百分之一百一十五	增長百分之四十九
春秋兩季造林面積增長四億畝	增長二·六億畝
林業增長三倍	增長三倍

繼農業部長與其妻命案後

漁業廳副廳長又被殺

遭其舊愛開槍擊至重傷未脫險 行兇原因可能係因妒成恨所致

【本報西貢航訊】……

南越平陽省一少女 擇倒十三名男青年

【本報西貢航訊】……

南越一宗駭人謀殺案

親手溺斃五兒女 黃文定被處死刑

【本報西貢航訊】……

陝西蔓延 大骨節病

【中央社訊】……

新加坡教育部長發出通告

消滅學校中裙帶關係

禁止教職員親眷受聘於同一學校 目前有此情形者須於限期前呈報

【本報新加坡航訊】新加坡自治邦政府教育部決心消滅學校內裙帶關係，……

本報駐台記者黃銘

水災後二三事

水災損失究有多少

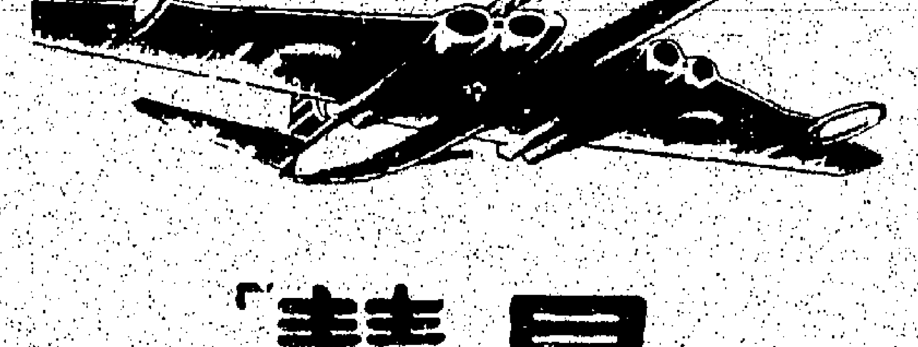
【本報台北通訊】……

豪賭丟官再吃官司

……

為保職位集團離婚

……



B·O·A·C 英國海外航空公司

「慧星」4型噴射客機 旅行位

快捷·經濟·舒適

往 東京 四小時卅分鐘

往 仰光 三小時四十分鐘

往 加爾各答 六小時卅分鐘

乘慧星噴射客機旅行座位舒適時間省 旅行之愉快及服務最優良

請向各大旅行社或 怡和有限公司航空部接洽

電話：二七七一一／二（全日廿四小時服務）

地各至界世行旅

BOAC 英國海外航空公司服務最週到

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

清爽提神的 以羅菓子鹽

使你永保健康！

以羅菓子鹽清除消化器官之不適能使身體各部組織恢復正常 維持強壯健康

每日飲一杯請記得

以羅菓子鹽

"ENO" 及 "FRUIT SALT" 均為註冊商標

大眾必備良藥 保濟丸

香港李衆勝堂監製 地址：文咸東街三十六號

分類廣告

國藥 黃意華 婦科

滄科 皮膚 尹國良

中醫 廖榮華 尿病

腫

蔡德芬 耳鼻喉 頭部 各症

大佛余鳳智 醫社 譚素蘭 婦科

特效藥 特效藥 特效藥

崔玉英 婦科

杜一中 人體寄生 蟲病

王若蘭 婦科

婦經丸

指導解決婦女二大難題 何淑貞 婦科

方位中醫師 特長：婦兒科·腸胃病·濕熱雜病

廣仁堂藥行

英公主最近訪問的
昆士蘭自治一百年

這個澳洲的財源寶庫，也是英國原子能原料的主要來源，每年將產鈾五十萬噸。

此次雅麗珊公主訪問澳洲的昆士蘭，是參加該自治領紀念的主要節日，是昆士蘭省的自治一百週年紀念。昆士蘭原屬新南威爾斯的一部，一八二四年部份殖民在該省現省會布里斯班登陸，後來該地區與新南威爾斯並無相同之處，於是要求另立為省，一八五九年六月六日便奉英王批准，同時在同年十二月新總督費智孫抵步，於是該省乃宣佈為一個自治的殖民地。

一九〇〇年，昆士蘭和澳洲其他五省的自治殖民地組成聯邦，亦於一九〇一年聯邦成立時成為澳洲聯邦自治領，完全獨立。

昆士蘭是原來澳洲各省中唯一未經英國會立法建立的行政區，亦是唯一未經試辦時期就取得自治權的地方。

昆士蘭位於澳洲東北部，面積六十七萬零五百平方哩，自治時人口祇有二萬八千五百二十人，但現在人口已逾一百四十萬人，而且尚在迅速增加中。一百年來，昆士蘭的發展是快得驚人。西部土地的開發，公路鐵路的建設，以至工業的興起，都是…

在拓荒時期，昆士蘭的殖民們便向內陸推進而不斷開墾，由於他們的拓荒精神，開闢了許多新的牧區和市集，這種分散的發展，是該省後來發展成功的基礎。

一八五八年，昆士蘭發現金礦，一八六七年且在布里斯班北百哩的吉比地方發現大金礦，其後一個開礦公司又在中部發現大銅礦。但礦產還不止此，一九二三年在伊沙山發現了銀鉛礦，一九五六年更在威巴和西部加美運區發現了豐富的鈾礦。此外還有鋅、銀等礦產。伊沙礦公司現在每日所產的銅、鉛、鋅等約八千噸，預料不久添設三百五十萬鎊的設備之後，日產量可提高至一萬四千四百噸。鈾礦發現之後，即已投資一千三百萬鎊開採，每年約值四千萬鎊的鈾礦四千五百噸，預約售給英國原子能委員會，預料昆士蘭所產的鈾礦石，不久將可達每年五十萬噸。

根據新發現的礦產，還有在西部不遠的地方發現的石油礦，以及布拉班多的煤礦，該煤礦蘊藏量達二億噸之多。

除了礦產之外，畜牧和農業也是昆士蘭的重要資源，澳洲是世界第一大羊毛產國，年中的出口貨，羊毛佔第一位，去年澳洲出產的羊毛價值八千一百萬鎊，昆士蘭的羊毛佔九成。這些出品，除本土以外，還出口了六十萬噸。昆士蘭的牛肉是澳洲三十一萬三千噸的主要產地，去年西南部的大草原是良好的牧羊地，該省平均每年飼羊六千萬頭，銷往英、美、法、德、比利時和日本等地。此外並產糖、大麥、花生、棉花、煙草和菠蘿等的農產品。

除了若干工業之外（農、牧、礦業），輕工業亦正發展，一九三八年工廠祇有三千家，現已增至五千五百家，生產總值由一千八百五十萬鎊增至三千萬鎊。在州政府扶助工業政策之下，以「分散」為特色。

一百年在「國」際上來看，是短短的一瞬，但昆士蘭人卻值得大書特書，因為他們的成就實在值得他們驕傲的。（梁）

艾克邀克魯契夫訪美
華府充滿厭惡氣氛

本文譯自「人類大事雜誌」，報道美國國會對克魯契夫被邀訪美的反應，這些未經報紙刊載的消息，指出很多有名望人士，深為此種決策而痛心。

·周青·

美國國會受了艾森豪邀請克魯契夫訪美的打擊，現在仍沒法恢復過來。有很多議員的談話，又有很多激烈的批評，已把國會嚴重不滿的不滿心情揭露，不但國民發覺。

共和黨議員大都守口如瓶，因為如果他們說出來而放棄原則的話，就祇好依附他們的主張。「進步的」民主黨議員努力抑制自己的熱誠心情，以免觸怒他們的民主黨議員，卻巧妙地把實任推給艾森豪總統身上。有些議員在私下方面（有些在公開場所）警告這一行動會招致災殃。

議員的反對

參議院共和黨先進議員勃里奇斯說：「我在上週反對邀請，再度申明說：我現在依然反對。我希望這個行動，我們的人民中有一小部分不要忘記克魯契夫，切勿因為心於敵我，而誤解美國人民為軟弱、柔懦、或投降。」

民主黨議員杜德說：克魯契夫是一個「國家的叛師」。民主黨議員杜德以他在外交事務上發表的議論比任何一個共和黨徒更有力說，克魯契夫的政治攻勢（先軟化西方，然後施行征服）推進一大步。因此他又預言：「這一個訪問，能使他在他的無情的敵人中間，推進了他的仇敵。」

共和黨議員約翰生說：「克魯契夫的被邀請，是一個不能獲得解決的事件，我們的國家在三週前通過了一個議案，表示我們願望被征服國家恢復自由之後，現在行政部門卻正式邀請這個征服者前來訪問。」

報界的抨擊

報界的抨擊也加強。「紐約先驅論壇報」的專欄作家，國際新聞社長赫斯說：「從有內瓦發出的消息，美國的外交政策近三十年來恢復了。」美國在歐洲的朋友，都以為艾森豪的邀請克魯契夫的理由（包括他不會不斷的抨擊，而且也可以出現），而是在「巴爾的摩太陽報」的論評（在保證自由的外長會議），便是克魯契夫開始了國外和外交新聞方面一個最高峯會議一國的進步。

美國國會中很多人深感不滿，艾森豪在實際上答應與克魯契夫舉行一個二人的最高峯會議，這是克魯契夫求之不得的。艾森豪在國內外會議外的地區，開一個四強高峯會議。他們又間接國務卿赫脫，在一九五八年六月十六日在全國記者俱樂部演說時曾經說過：如果克魯契夫能與總統開一個會議，就會使這個會議成為一個最大的勝利。

民主黨議員中，雖然有不少議員認為克魯契夫在一九五五年的日內瓦會議之後，首先發生何事件，共黨可能採取手段，現在又用何種中東的一部分，共黨的非洲部分和亞洲的大部分和合併。

民主黨秘計

在國會中，雖然一些民主黨議員認為這個人極為危險，卻已有人說：「這是一件大事，但我們需要更加嚴重的錯誤。」八月四日參議院民主黨領袖約翰遜在會中說：「由於克魯契夫已經決定了計劃訪問，他們的時候，把一個「美國的共和黨」的責任推在艾森豪的身上。

克魯契夫的被邀，已發生一個很少提及的後果，就是這件事會使民主黨議員聯合起來，而國會的民主黨議員正在協商與共和黨合作，但民主黨在共和兩黨的議員，已決定國會在克魯契夫到達之前休會，並都希望議員們在訪問期間不留在國內。有一個議員說：「我們不願意做這件事，我將來會遭到這本國人民的反對，一個長久假期，所以到一個地方是沒人能找到我的。」

尼克遜態度

然而，特倫索在艾森豪邀請克魯契夫之後最感覺困難。尼克遜對這件事的解答，總統發出邀請克魯契夫訪問美國之前，尼克遜是否知道這個邀請呢？也有人說尼克遜正在西伯利亞訪問的時候，美國新聞記者在波蘭問尼克遜，他有沒有發出邀請克魯契夫訪美的請求，他回答說：「我沒有，這是由總統自行發出的。」

最近旅行歸來的尼克遜被認為是克魯契夫訪問的主要人物，然而特倫索將克魯契夫訪美之行視為他一次最有價值的經驗，這是因為他們的民意測驗顯示，他的人望比去年十二月增高至百分之二十一·二，而艾森豪的人望，據說百分之七十一。人民擁護他的旅行，據說他旅行後國已大增，尼克遜對邀請克魯契夫訪美一事是否內心贊成，他是否曾經邀請克魯契夫訪美呢？他在西伯利亞招待克魯契夫報聯…

國際剪影

卡斯特羅雖大呼外國干預
國內反政府勢力日大
不特八萬前政府軍人與公務員，因失業而不滿，甚至革命軍人，也因家中田土被沒收而開始不快。

·陳福·

卡斯特羅總理勝利後的第一次「反革命」，他把數千前政府人員關於獄中。卡斯特羅在日前聲言，他已破獲了一宗陰謀，是外國參與的最大的陰謀，並發動了一架飛機。陰謀涉及的人包括了反革命份子。現在獄中的數千名反革命份子，一般相信，可以從最高法院法官佛特斯納博士所發表的談話中預料到。他說：任何犯有成立的人均將被判，他們一般相信，可能要判處死刑，從決條規中可以看出。卡斯特羅的批評者相信，卡斯特羅政府比任何前政府執政時的革命軍政府更加殘暴，但自一九五二年以來卡斯特羅被政府的部隊佔領之後，就有很多人因為革命活動而被處決的，國內大人數的，從來沒有過。

卡斯特羅本人曾要求革命法庭和前巴提斯塔政府的人員免除死刑，並在後來救免了他。但卡斯特羅卻將反對勢力，對巴提斯塔的部屬一律格殺。他所犯下的罪行無數。他們約有三萬前巴提斯塔軍人已被解散。雖則這些軍人曾有許多曾服役五年至十五年，但未被卡斯特羅提拔的六百五十餘個被解散和處決的巴提斯塔的部隊，均可能被判刑。

卡斯特羅被判刑，被判刑的多明尼加政府的支持者，對古巴政府的關係，被認為有一小規模的陰謀，可以使政府過激的古巴人，才願意見到一個把古巴財富帶走的政府再失敗。但是，國內反卡斯特羅的前政府保安約五萬人，在三月一日被解職，迄今仍然失業。

除了這些不安份子外，尚有前政府被革命政府所沒收的地主。他們之中，有許多是經過到古巴的努力才致富的，所以他們對於激烈的土地改革至為傷心。土地改革的反對，已在卡斯特羅所主張的無產農民的支持中被遏止。因此之故，富有和擁有土地的中產階級，感到自己被「革命的敵人」，數以百計的卡斯特羅的部隊，是來自富有和中產階級。但現在他們的田產被沒收去了。同時，行將控制古巴所有土地的土改機構，組織起來的土地分配與農民，以及組織合作社。擔任土改機構的梅斯納博士，已宣佈在四個月內，十萬無田的農民，每個人將收到六十六又三分之二畝耕地。

古巴政府將從什麼地方獲得金錢，來支付實施土改的經費？現時仍屬疑問。激烈的土改手段已給予古巴的最大財富（蔗業）嚴重打擊。古巴完全依賴以出口換取外匯，尤以食糖為主。美國人和古巴人的關係的惡化，一年內將被沒收。此舉將造成古巴致命的打擊。

由於各國間諜在日活躍，所以日本安全部門的任務非常繁重。由於古巴的經濟狀況，古巴的政府支持卡斯特羅政府的前途成敗，最重要的是依靠美國。卡斯特羅政府的前途，以及古巴的國家財政，一個很大的疑問。

古巴人是好客的，卡斯特羅能否得到他們的接納，以支持其革命而致前途，現在仍屬一個很大的疑問。

數萬共特在日活動
英美亦派員偵查共方圖謀

中共在日間諜組織的活動，根據日本警方的調查，中共間諜在日本滲透的活動，以中共派遣的特務為主，計有「人民政府」、「人民解放軍」三個系統，「人民政府」系統的特務，以「公安部」為中心，從事收集情報，拉攏僑團等活動。

中共在日間諜，其任務是「解放軍」間諜，專門收集日本的國防等，由共黨直接組織的「赤色探偵部隊」，約有人三千名，其中共人，約有人三千名，一九五三年以後，從大陸遣來的一部份人，以回國船隻為掩護混入日本。例如去年五月二十七日「白山丸」自大沽開往舞鶴港時，即發現一個名小野羅太郎的中共間諜在保定受訓。中共「軍政」的「華北」等組織（新潟區三菜），分別派遣人員，計有：劉天寶（新潟）等。

中共方面的最高指揮者，目前在日本的共黨方面有多少，都是中共派遣的，其中有些人是以南洋華僑的身份入境，還有很多以大陸歸僑的身份混入。中共給他們的任務，一、調查日美軍事部門的配置，二、收集日本的國防情報，三、中共駐日代表的動向，及日本人士對日政策和美國對日政策。

韓國駐日代表部方面發覺，中共華僑在日的活動甚大，一部份非法入境的華僑，以偷渡船隻來日，他們並用日本船隻作掩護，將大陸特務送入日本。

ID、政府治安局、公安調查廳等三系統，此外還有一個直屬李承晚總統的「景武台機關」。但南韓人員的任務僅一個，祇限於顛覆南韓的陰謀。

美國在日情報機構，以中央情報局為主流，還有陸海空三軍的情報機關，工作人員都以冲繩為中心。美國的活動，外傳有所謂「加農機關」，但加農上校本人，卻居於德國，從事間諜活動，所傳似屬失實。

英國情報人員活動，是相當巧妙，前曾發現一「觀光團」遊客，借名遊記者，在日活躍，由於各國間諜在日本活動日劇，所以日本安全部門任務非常繁重。去年十二月，英國與美國聯合組成的「MI5」、一名「統合情報局」，另一為直屬倫敦的情報機構，但併合在一起，另外二為「統合情報局」，中央情報局」，美國的活動，要是針對共黨。

英國情報機構，與日本電訊局，共同調查電訊情報活動，英國電訊局要求日方賠償一損失四百萬日元。

日本電波管理局已派出七百人在各地捕捉怪電波，僅四月份已偵獲地下電台一三七〇個，其被捕的情形概可想見。（下）

美國石油大王後人
挪威迎娶追紀

美國紐約州長之子史蒂文·洛克斐勒，和挪威瑞典裔的女子拉瑪仙的婚禮，原定祇是一個在小城鎮裏舉行的小婚禮，但自從宣佈了婚訊以來，卻使挪威的小鎮變成為一個國際間的婚禮。一百五十名記者和攝影員，在教堂前的花園和草地上，舉行的好奇遊客，但挪威的一位禮儀家，一大群人擠在教堂附近。新聞記者頗為一個人的好奇心所吸引，這個一個不大的小城鎮裏，充滿了來自世界各地的記者。

這裏的小城，因為新聞記者紛紛來訪，他們的消息傳遍了世界，新聞記者們所拍的照片，登上了全世界的報紙。據新聞記者所說，他們認為女孩子太簡單的穿著，卻也令世界各地的人所喜愛。

挪威的報紙並不同意美國記者用「仙履奇緣」來形容這段姻緣，他們說：「拉瑪仙並不能算是窮女子，她的父親是一個富有的地主，而且不是一個普通的女子，她懂得幾國語言。拉瑪仙在「探訪婚禮」，他們說：「我們只是來看看而已，我們要在這個小教堂舉行的儀式，卻是我們終生生活的起點。……」

挪威的報紙並不同意美國記者用「仙履奇緣」來形容這段姻緣的佳話，他們說：「拉瑪仙並不能算是窮女子，……但美國報紙說：試從洛家來說，他們一家人，在經濟上都是有地位的，一般是不必要的，而且在家中也不會被看作女僕，飲食也行與主家一起。但拉瑪仙卻出身的家庭，卻與洛家來到所用一百元的錢。

拉瑪仙的姊姊，她在克里斯揚申挽場把米來的媳婦緊緊地抱着，並對人說：「我的媳婦是可人兒。」接着來的是新郎的兄弟米高（哈佛學生）和洛克斐勒和兩個女兒瑪莉（廿一歲，是米高的孿生姊妹）和已出嫁了的安（她丈夫是牧師）。但新郎的十七個堂兄弟和堂姊妹，卻沒有一個來。

在湖中，有三名攝影記者被推倒跌落，洛家的人要來找一個熱誠的女孩子，使新娘不致被淹倒。州長與新娘的父親，叫她做「可人和聰明的新姑奶奶」。州長說：「為甚麼我會穿得漂亮呢？」拉瑪仙有點不解地反問：「你是不是說我那嬌的婚紗呢？」

現在，本來生活很簡單的拉瑪仙一家，完全被投入漩渦中了。小花圃的花園變得一團糟，而新聞記者祇有從州長帶來的宣傳人員手裏才獲得新聞，因為洛家人物，已不敢公開露面了。他們知道那天，天氣晴朗，一連下了幾個鐘頭雨，但正如記者所報導，婚禮舉行之時，天卻放晴了，新夫婦行完禮後，雙雙走到教堂前階，讓記者大拍其照。當記者請求新老爺吻新娘時，他們照顧拍照的時候，他回答說：「今天是我的兒媳的大日子，不是我的，別纏着我了。」說完即退回教堂裏去。

主禮牧師加弗斯遜在致祝詞時，甚至連那些不能約束的記者，也招起了一番。他說：「正當青年人為那些品格與理想都可懷疑的女明星所迷的時候，世界的報紙，卻讚揚一個不平凡的女子，她的勤奮、可靠和忠誠而使她值得讚揚的。這是令人鼓舞的。」

新婚夫婦與其父母弟妹合影。

手腳筋骨風濕胃腸風
手腳痠腫痛，脚背痛，胸腹脹滿，背痛，頭頸刺痛，倦怠失眠，麻痺無力。
跌打後飲酒後病後風濕痛
胸翳氣喘飽脹腸鳴
胃痛、腎虛、腳軟無力、胸翳氣喘、久咳痰多、胃口不開、食後肚脹、肚痛、遺精、虛不受補、諸症

中醫 周達文
四代根治 風濕筋骨科
外來人問筋血時過久止服見立保
診症時間：上午十時至下午四時
中環大道中一四二號二樓
前中央衛生部五二五號註冊老中醫在港二十九年經驗，熟悉香港之天氣水土……

大昌
大埔道中45號
電話：三三〇〇五八一
二六〇九五

土瓜灣
南洋現貨
獨立潤樓

海風涼樓
碼頭舖位

青山道
四七三號
益豐舊址

高息樓
大批新樓裝修租住宅均有

尖沙咀
四萬呎租售

北角皇都
戲院旺舖

工商日報 分類廣告
大字每個九元
小字每個六元
（四十字大洋一元，小字十四個）

利成 出售
九龍彌敦道
二三號E二樓
電話：六四九九五、六〇三八五

1 佐敦道
2 鴨寮街
3 西洋菜街
4 良友大廈
5 格蘭大廈
6 高息宇樓

恒興建築公司新樓租售

箕灣大廈
濱海洋樓一廳一房二萬二千元

唐人大樓
章記

九洲新樓
大犧牲
即可住現成唐樓

土瓜灣區 售租旺舖：工廠
大小均有
月租三百五拾元包差餉
接洽處：30589 60072

塘官
租出工廠一萬尺
電話 30589 60072

百樂大廈
麥當奴道72號

砵蘭街
183 185號

麟戲院
近碼頭

千一尺 大騎樓
萬餘元 分層售

志盛建築公司

徵求 肉食公司

誠徵帆布

檯布窗簾

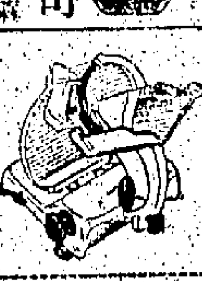
營業
民興百貨公司
高炳記公司
男女睡衣
總滙
夢不安

端香園
代客貯貨
電話二三七七

快雪牌
汽水櫃

FIAT 快意牌
雪糕櫃

是切快
電動切食物機
最合切肉食及其他用



同和洋行
總代理

招請 女工

金門麵飽公司
招僱熟練售貨打雜等

租賃 寫字樓出租

新樓平租
寫字樓

遺失聲明
遺失聲明

招生
陳榮教授 烹飪

英語會話 專科
日語教授

啟事
聲明啟事
買房聲明

醫藥
婦女良醫
李劍芬醫師 婦科專家

痔瘡
黃華湛門
無痛脫落、永不復發

謝輝 皮膚瘡癤科

鄭重聲明 謝柏年

虧弱傷痛 尿病

史達生 胃腸脹痛

血癖丸
疑癖
面起紅雲·藥到速退
回容丸

梁鳳鳴 婦科
特效藥

本港新聞

兒童犯罪案件日多
加強懲教童犯感化工作成效
三個懲教機構收容童犯教以謀生技能
多年來萬千頑劣兒童改造成良好公民

（本報特稿）最近本港刑事案一年比一年的增加，在這些刑事案中，有些被告不少是未成年的兒童，因此港九兩地兒童法庭，每天幾乎都忙個不了。兒童所犯的罪行，以盜竊為最多，其次便是行乞，其中最使人驚奇的，有些年僅十二歲的兒童，竟犯了向女童非禮的罪名。小小年紀，即犯了色情，最近又曾發生一宗四小童糾黨搶劫，這種情形，實在是一個嚴重的社會問題。

本港政府為使這些犯罪兒童有改過自新的機會，不致將來成為社會罪人，因此在社會局轄下設有懲教組，專責辦理兒童感化工作。該組由一位副局長主持，屬下有男女調查員九名，分別駐守在港九兩裁判署，九龍裁判署五名），……

在今天來說，懲教兒童犯的……一般本來是天真純潔不幸誤……途，納於正軌，不致沉迷不……

夏雅副署長主持懲教工作
具有廿四年經驗
屬下三個機構收容犯罪兒童

左圖：主持感化事務之社會局副署長夏雅

專責調查 童犯環境

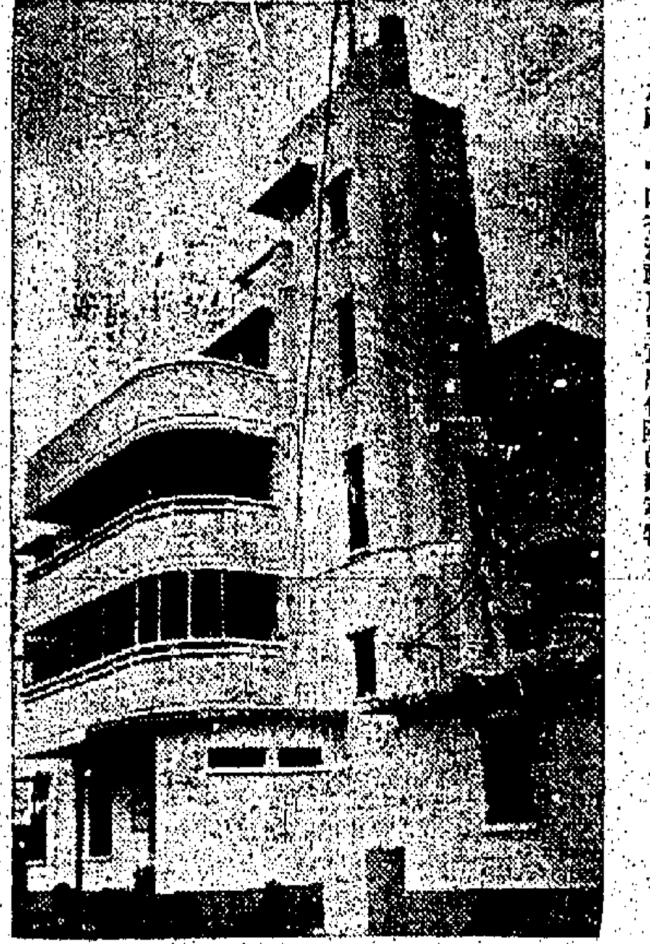
去年罪案 近二千宗

會教化的 多變好人

青山兒童感化院
採英國式方法教化兒童
童犯集體生活，每天讀書、習藝，有良好的營養，在指導人員循循誘導之下，過着歡欣愉快的生活。

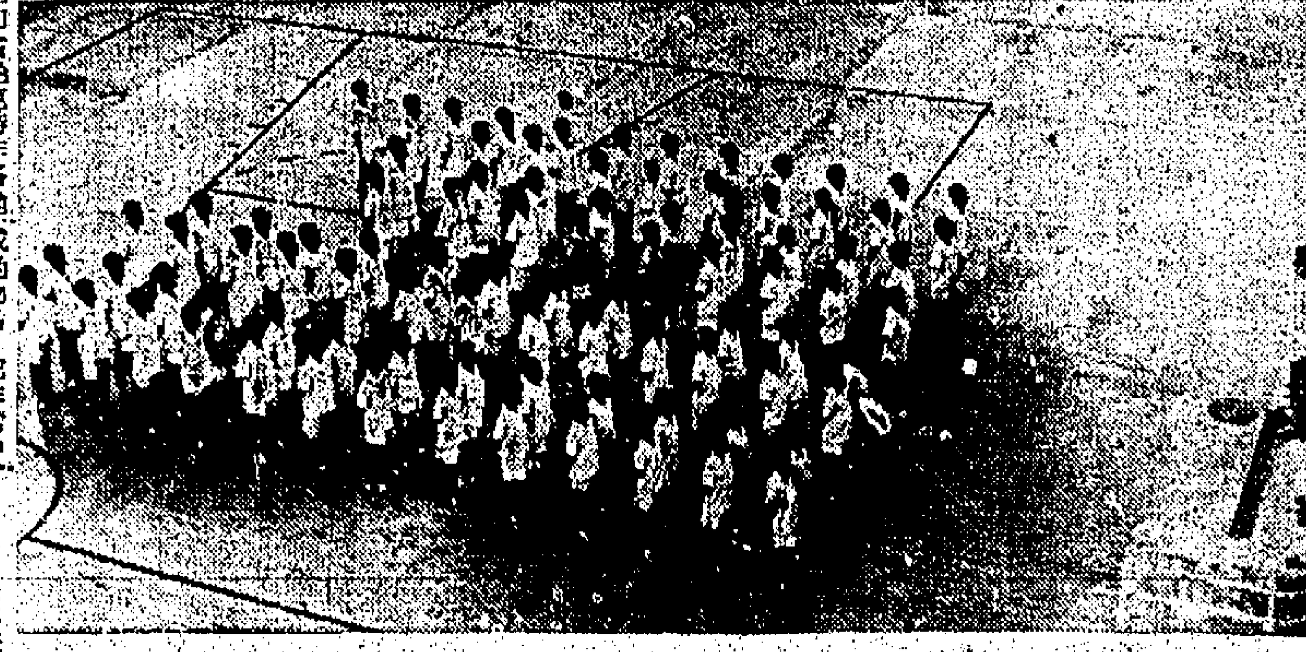
夏雅署長 經驗豐富

建設完備 環境優美
院內兒童過着規律生活
工藝部門製作出品精良



左圖：青山香港政府兒童感化院的建築物

每天活動程序
娛樂 體育 運動



青山兒童感化院內的兒童，生活集體化，紀律良好。

教師像是家長
兒童感到溫暖
同相學小般一和書讀

設法使到兒童不再想做壞事
養成他們的勤勞習慣和責任感

青山兒童感化院院生集體旅行生活愉快歡樂

颶風「鍾茵」發雌威
橫掃台灣後 復襲擊大陸
另一股暴風「露爾斯」誕生
本港酷熱氣溫高達九十度

走私生意不易做
非人遊港已大減

中華巴士公司
發售學生月票
明日換發須携舊票及身份証

九龍城浸信會
新堂行動土禮

唐拾義 除根 哮喘丸
哮喘病將發作前先有數種徵兆使病者預覺如痰喘氣促頸肉臟起窒腰俯伏目瞪口呆難以言語喘甚時汗流如雨面色或赤或藍痰色腥白而起泡循至寢食俱廢辛苦適當坐而待旦，此丸專治一服
唐拾義哮喘丸
消痰止喘 順氣寬胸
除根免發 功效靈驗
港九各大藥店均售

香港汽水廠
為使各位獲得高度的享受
特約貢獻
娛樂性濃厚的廣播節目

由八月廿七日起在
香港商業廣播電台播出
節目
英文電台：逢星期一至六晚上七時卅分至八時由 Hi-Fi Club 播音明星 Nick Kendall 主持。
中文電台：每晚十時卅分至十一時故事播講。
美味標誌
最佳選擇
風行全球一百餘國
可口可樂
可口可樂 美味怡神 倍增樂趣 請常貯備
可口可樂公司特約監製人香港汽水廠與國註冊有限公司

本港新聞

祇為博取女友歡心 少年冒闖警出笑話

所認號碼原來係一女警目 原形畢露後被捕解上法庭 幸法官原情從輕處判簽保

南丫香港渡船 明起加班減費

今後農產運輸更爲便利

大澳鄉事委員會 調查人口工作完成

水陸男女老幼合計 共達一萬二千餘人

被解出境潛回犯下獄後 申請撤銷遞解令 可在監獄辦手續

但政治犯黑人物申請多不獲准

佛山輪撞傷漁船 補償損失千二元

中華電力公司 今天開始 坪洲供電

東頭村戴基毛巾廠 發生小火損失不重

食餸中毒 九人獲救

聖約翰堂舉行 光復紀念崇拜

由會督何明華主持 護督白嘉時讀經

深水埗血案 婦人被斬三刀

上門收雞起衝突

澳門鬥蟀 下注千元

抱道堂昨選董事 胡太初任董事長

中環街市旁命案 明天起偵訊

一連三日在中央裁判署

美國通用公司經理 夏文抵港視察業務

亞百利公司 雪櫃大減價

蓄華中醫學院 恢復贈醫贈藥

社團動態

居民聯合會議決 發現冒名活動 決定訴之于法

新界屯門及新田 興建郵政局 明春可啓用

西區婦女福利會 閨秀劇團 九三公演

太古公司華員會 十週年紀念盛況

拾壹屆理監事同日就職

聾啞工藝協會 選出新理監事

播音電視節目

僑港惠陽商會 中秋迎月大會

蘇氏宗親會 第二屆職員就職 並慶祝週年紀念

中國海員職工總會 第八屆執委昨就職

興寧五華同鄉 發動籌賑水災

東南無綫電專科學校 招生
科別：(一)無綫電工程科 新生及插班生 (二)電視工程科 特刊備索
開學：九月二日 電話五三九五二
校址：洗衣街五三至五九號 校長鄺文熾

九龍 模範英文中學 招男女生
校址：九龍太子道233號 火車橋附近
校長彭勵大

望瑪利 戒煙醫院

BUSY BEES SCHOOL
勤蜂英文中學 下午班 P.1至F. 學費一律30元
全部英籍教師

牛津英文書院 招生

廣大中學

九龍 華商會計專科學校

九龍 立信會計專科 日夜校招生

崇真英文中學招生

嶺東中學

班級校址

新法英文專修日夜校
招秋季學期新設各班男女新生 九月一日開課 即日報名
一、初學班至會考班
二、商業班
三、大學班
四、特設英文班

九龍塘 華南中學 擴充校舍 冷氣設備
級別：高中、初中、小學

克勞英專日夜校招生
監督兼校長梁世華

教育與文化

成人教育英文夜班 入學試卷已評定 分別發出通知書

成教部計劃推行聾啞教育

【本報專訊】成人教育部所主辦之英文夜班，辦理已有多年，現仍按照計劃擴充，增設至一百班，分設於香港之英仁中學、聖若瑟書院、聖保羅書院及九龍之伊利沙伯中學。在新界方面，亦設班於大埔、元朗、荃灣、長洲等區。此外，在香港市政局、消火局、電話公司等機關職員而設之英文班，學生人數合計三千餘人。現爲加強會考班教學計，由本學期起，將中級班課程（相當於英文中學五年班）延長爲兩年，高級班仍爲一年，初級班則由六年改爲五年。就此新課程而言，各級課程，較前緊湊，教學成績，當更可觀。凡本年度初級第五年班學年考試成績及格者，下學年度准升入中級第一年班肄業；初級第六年班學生則升入中級第二年班肄業。該英文夜班入學考試試卷，已評閱完竣，入選者已發出入學通知書，飭依照指定時間辦理入學一切手續，如投考生於九月十日仍未接獲通知書者，即屬落選。

又成人教育部對於成人教育，因該部下學年定期九月十四日開課，已成立各區勝任百七十班，參加人數共爲給。

大埔鄉事會 辦臨時學校

九七開課續招學生

同濟中學 明日開學

知行中學開學禮 麥天方校長訓話

維多利亞書院 少數班額仍有學位 定期下月五日開課

范國金主辦 殷芝幼稚園

九龍華商會計 開成績展覽會

郭振成設新班 教授簿記打字

教育部人員及講師廿名 昨抵港赴美深造 大部分爲從事農業科研究

文化服務社 新課本出版

出版消息

兒童福利會港區院聯會 同工夏令進修 在大嶼山舉行 一連五天昨已圓滿結束

工商會事遷新校 嘉幼稚園開課

中國國醫學院 舉行畢業典禮 陳樹桓議員頒發證書

秋聲雜話 蟋蟀生活趣談

笑資

半魔笑政所舉的笑資，倘屬淺薄，不夠雋永，何如共黨的辯証笑資，饒有「動的哲學」味道。

流亡皇帝

神秘的大門打開了 壽命可增長嗎？

半靜寂地帶

荒烟蔓草兩無憑 董小宛之死及墓

社東拉西集

文戎與文儒

大、傭姿盲兒

中泰足球第一場 我以三比一擊敗泰國隊 下月十二在台決戰

【中央社台北卅日電】世運中泰足球預賽第一場，中國隊今日以三比一擊敗泰國隊，使得一九六〇年世運足球中泰兩國第一場預賽的勝利，上半場比數為一對一。

今天下午四時五十分，由菲律賓裁判狄克遜鳴笛開始，泰國足球隊，實力相當堅強，球員身體魁梧，體力極大，比賽開始後，即展開攻勢，我隊則以靜制動，雙方相持不下，至五時廿分，泰隊由左翼突攻入一球。我隊失一球後，立即施展短傳技術，一再進攻，由右翼鄒文治將球傳中，上半場打成一對一平局。

下半場開始，雙方均拚全力，在開球後三分鐘，我隊即以細碎短傳，在禁區前，由羅北傳給黃志芳，黃志芳一腳勁射破網，二比一領先。

全場觀眾約二萬餘人，秩序良好。兩隊將於下月十二日在台再度決戰。

今日「默廸卡」賽 香港戰日本 印度遇星洲

【本報特訊】「默廸卡」足球賽昨（卅）日已告揭幕。今（卅一）日下午八時半，香港對日本，印度對星洲。

昨高級乒乓賽 中巴勝淩風 另三場押候補賽

【本報專訊】高初級乒乓團體賽，昨日仍繼續舉行，中巴勝淩風（五比一），另三場高級押後補賽。

今有兩仗 青支籃球賽

圖片說明：南華體育會於廿九日舉行餞別會，歡送代表隊赴會。

體育

答允邱落橋挑戰 但祇限摔角一種

【本報澳門專訊】香港武師邱落橋，前日與澳門名家朱新春，即召「國江聯誼」宣佈，決定與邱落橋比賽……

澳門摔角家朱新春

長洲海豹水運會 昨圓滿閉幕 兩哩長途游泳賽 譚世雄蟬聯冠軍

長洲海豹游泳會，前（廿九）日舉行十一週年會慶，同時舉行十項水運會……

港主辦世運賽複賽 仍須看條件

王志聖 鍾錦泉 陳強 今飛馬

有關港華泳隊返國事 與僑委會副座一席談

羅譯火

內蒙 除下蘇世 中共 北韓 退出 學會

【新華社】

已簽球員 實際不多

傑志鉅型班組成 是否一年光景？

中華招兵 積極進行 「巴援」亦無問題

【本報專訊】中華組班積極進行中……

傑志今日召開 週年同人大會

排聯執委會 今討論改選

警察教練是外人 球員受訓 定較刻苦

【本報專訊】本屆甲組「傳部」警察足球隊教練為英人……

今日會議

新華·豪華

下期隆重獻映悲壯激昂巨片！

美高梅全部在希臘遊擊區實地攝製

民族自由魂！國家生死恨！

希臘人民反抗納粹的血淚故事

英俊小生 羅拔米湛 得意傑作

血濺山河

合演：士丹利加 柏 伊莉莎白梅娜 芝雅史嘉麗

片上中文字幕說明

納粹鐵蹄 踐踏希臘 志士仁人 同仇敵愾 打游擊戰 血濺山河

淪陷區裡的人間地獄生活，令人膽寒！

納粹特務 如狠似虎！賣國好賊 可恥可恨！愛國志士 英魂不死！

麗都 仙樂

今天兩院 紛紛映

丁紅 陳厚 岳楓 周杜文 鄧逸夫

丈夫的情人

THE OTHER WOMAN

見新歡忘舊愛 怎得自己 起 裝假病吃藥丸 實要笑 痛肚皮

麗都

冷氣開放

無頭案 紅菱巧破

九龍各界刊登廣告者注意：本報委託旺角東樂戲院代洽

景星

江山美人

挾雷霆萬鈞之勢！再與觀眾相見

林黛 趙雷 李翰祥導演 邵氏鉅鑄 十二金羅最佳影片

全部瑰麗七彩

古代豪華旅行

今日豪華旅行

請搭乘民航公司「翠華號」客機

班期便利前往……

漢城· 東京· 琉球· 台北· 馬尼拉· 香港· 曼谷·

民航空運公司

CIVIL AIR TRANSPORT

一九六〇年啓用 康維八八〇型噴射客機

全世界最高速的噴射客機

印尼幣貶值後之港星印貿易

一週市場綜述（本報記者）

港印、星印兩地貿易停頓多日，現在印尼已將外幣滙率公布，但是則各種貿易即將恢復，但經受害甚深，商場混亂，故初步祇有由印尼官營機構恢復向外辦貨，私商仍難以活動。至於本港工業因近年來已不靠印尼銷場，所受影響，尚非嚴重。

（本報特寫）最近兩三年來，港印貿易，已一落千丈，在印尼幣未貶值前，由港向印尼銷去之貨品，以紗布兩類較多，其他貨品甚少，而紗布兩類貨品，因其增減需求特多。近年來，即使未有印尼積採購，亦係多大關係。至於經由星洲轉到印尼之貨品，則大部份係採用三七外滙品貨值，但時盛時衰，一般工業廠家對於此項貨品，亦不予重視，故印尼大鈔貶值後港印、星印兩線貿易雖因印尼商場混亂而陷於停頓，但對於本港工業產品外銷，尚不致有嚴重之打擊。

根據印尼財政部發出的命令，印尼大鈔貶值後，外滙銀行已奉令停止一切外滙交易，至八月廿七日為止，在停止外滙交易期中，印尼與港星兩地一切貨物出入自然停頓，現在印尼政府外幣比率，業已公佈，並即日起接受結滙，新訂外滙率如下：每一港元兌七·八八盾，一英鎊兌一二六·五四盾，一美元兌四五盾，一坡元兌一四·八一盾，一澳洲鎊兌一〇一·一六盾，一印度盧比兌九·五二盾，一荷蘭盾兌一一·九一盾，至未宣佈貶值前，每一港元兌一一·九九六盾，一英鎊兌三一·六四盾，現在每一港元祇值七·八九盾，比前提高三倍有多，雖然印尼盾已全面宣告貶值，但入口商因缺乏頭寸結滙，私商活動仍全部停頓，故日間即使有信用狀開來，亦以國營公司為限。換言之，港印貿易，即使恢復，初步亦祇有印尼八大企業國營商向本港洽購物資，私商因損失太重，元氣大傷，故在短期內仍難以活動。

查印尼此次局部貶值，似有預謀，因在未實行貶值前數月間，印尼銀行大量發行一千盾面額之紙幣，根據公布該行全部發行額三百二十餘億盾（可能不是此數）。此項發行額中其中一千盾及五百盾面額者佔數近三百億盾，其未貶值之一百盾及以下面額之紙幣僅佔數十億盾而已，故此次幣云局部貶值，但事實上被貶值之紙幣額佔絕大多數，而此輩印尼幣落在華僑之手者，估計總有二百億盾，除被凍結外，其幣值在一夜之間，即被貶為一成，設若有二百億盾，則於一夜之間被貶為廿億盾。此不但在印尼方面華僑遭受極大之損失，香港方面與印尼貿易之廠商，則損失亦甚大。當印尼方面業商欠下港方之貨款為數不少，今印方兼商若因印尼盾貶值而致虧蝕，則該項欠款，自然如數消退，故港商遭受損失，實在所不免。

港泰錢貿易

須知我國僑在印尼之資財，係以努力得來，而非非法取得，今一旦遭受如此重大損失，殊為不值，故一般華商極盼中國政府對於印尼此項因貶值強奪行為，提出嚴重抗議，要求賠償華僑所受之損失。至於印尼取締出口制度，直新訂入口徵稅辦例，分為抽百分之廿五、百分之五十至一百、百分之一百至二百等數種，除日常必需品，如米糧紡織品免稅外，紗布等非必要工業原料則徵稅百分之廿五，其餘普通貨品及奢侈品徵稅以重，此例實施後，將使緬甸去之A、B、C、D分組制度，暫時今後手續簡便。

總而言之，印尼政府此次將一千盾及五百盾面額之大鈔，貶值九成，且將二萬五千盾以上之銀行存款凍結百分之九十，受害最深者厥為在印華僑，對於本港工業，實無嚴重之影響，即一時停頓之港印、星印兩線貿易，不久亦可望恢復。

泰國商人正在爭辦貨品，港泰貿易逐漸活躍，最近因泰國政府禁止入口商品，除有特別批准外，一律停止進口，香港出入口商亦祇可向香港訂購貨品，供泰國之用。本港泰國通商對此轉移之利，據泰國官方稱：此為增加出口之對策……

膠價下挫

去週之膠市，開市時相當堅好，二號煙片由一元八一仙跌至一元七仙，三號煙片由一元七仙，跌至一元六仙……（以上為膠市行情）

宋紙見新高價 美鈔牛皮帶順

金市的起跌，去週有五〇元（每両有起跌五·八〇元），最高五·七三，最低五·七二五。紐約時價……印尼盾廿四日宣佈貶值，千盾及五百盾大鈔每百盾兌二六·四五盾，一美鈔兌二十五盾……

日期	開市價	收市價	最高價
廿四	一·四八二	一·四九	一·四九
廿五	一·五二一	一·五二二一五	一·五二
廿六	一·五四三	一·五四八六	一·五六
廿七	一·五四	一·五四	一·五七
廿八	一·五五	一·五五	一·五五
廿九	一·五五	一·五二一五	一·五五

（以上宋市價）

（以上鈔市價）

（以上期金市價）

米市續趨淡

本港米糧存底尚厚，而下季入口米額又告增加，故上週米市仍趨續淡，各種米價均呈跌後難升。如泰國雙蒸精大米每擔成本五十三元半，暹羅大米五十四元八，太和大米五十五元六，三號米四十七元九，靑珠米碎廿七元九，紅珠米碎廿六元八，紅膜米碎廿七元七，靚暹米碎卅一元七，一號米碎廿七元，本米碎卅七元半，米碎廿四元七，大陸油粘五十二元半，次級油粘四十三元，新興白米卅四元九，銀粘卅八元三，靑粘五十八元半、五十六元一、五十四元八，金邊粘四十四元九……

瓜菜價回跌 肉價仍堅硬

砂糖到量多 市價回署慢

鋼鐵價硬

雜貨行市

工商界

紅綿·大世界·好世界

今天五點半公餘場映：火十面攻 · 伴三月星 · 人萬衝破關 · 明天公餘場：美兄雄女 · 擒獅羊虎 · 戰孤血城

皇都 今天四場：懷春玉女 · 今期公餘場：海底奇觀

新世界 即日五場：一枝紅艷露凝香 · 飛虎嬌娃

金陵·國民·金華·新舞台 今天五點半公餘場選映名片：海妻 · 虎將雙 · 機槍掃除戰 · 郎心如鐵 · 明日公餘場：風流夜合花 · 亂世香妃 · 金殿福星 · 血淚孤雛

百樂門 一千〇一夜

京華 小松鼠 七彩中文

東方 荷蘭火海戰 Operation Amsterdam

麗斯 一家春 · 劍胆琴心

正 夜 皇 后 與 香 ·「夜探龍鳳店」又一香艷事蹟 任劍輝 羅艷卿 梁醒波

荔園遊樂花園 動物園 · 填色比賽 · 荔園舞廳 · 溜冰場 · 機動遊戲 · 乒乓球 · 兒童樂園

東樂 最後三場 桂河橋 威廉荷頓 阿歷堅尼斯 積鶴健士

美加綜藝體電影！ 本年度最轟動的影壇影片！ 第二次大戰最動人的故事！最緬甸戰場的最慘烈戰役！ 哥倫比亞戰事巨片！ 昨日之敵 YESTERDAY'S ENEMY

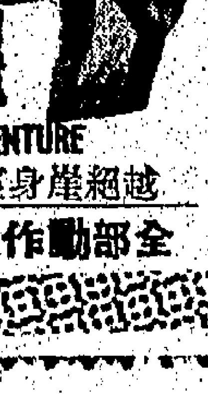
貴光 我要活下去 I WANT TO LIVE 蘇珊希活

任劍輝 吳君麗 除却巫山不是雲 今天續映

墓美人火燒棺材精 下期獻映

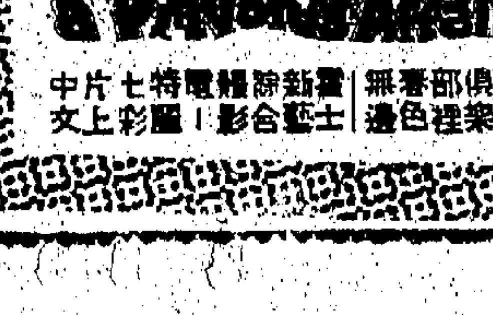
利舞台·香港 連日滿座 今請早 龍城殲霸戰 HIGH NOON

娛樂·樂宮 泰山好鏑記！ TARZAN'S GREATEST ADVENTURE



新華·豪華 阿飛党 THE BEAT GENERATION 爆炸性的電影！

樂聲 連日滿今五場 柳鶯春光



港九首輪影院聯合廣告

「玻璃鞋」中的林鳳

葉楓將赴台拍新片

女秘書艷史拍攝完竣

玻璃鞋試映記

別開生面的神話片

影壇巡禮

九月的歌舞明星

環境自擾擾，你說煩不煩？

交通版

福來公司旗下 日本怡美利貨輪

明日可抵港擬翌日開星洲非洲 海島郵六日到埠七日經日返美

【本報專訊】福來輪船公司所屬貨輪日本怡美利號（Doneverett）由日本航返香港，照預定航程，明（一）日到埠。該輪在港停留一日，落貨後，擬定翌（二）日離港，經新加坡前往非洲各埠。

該公司另轄海島郵號貨輪（Island Mail）自美國開來遠東，計將於本月六日航抵香港，該輪在港逗留一日，起落貨完後，擬定翌（七）日離港，經日本航返美國。

東來公司代理日本貨輪 萬世丸由日來港

明日或可抵埠二日開往星非 明洋丸八日到港翌日航美國

【本報專訊】東來船務公司代理日本貨輪萬世丸（BANSEI MARU）由日本開來香港，按航期如無他故，當可於明（一）日抵埠。該輪在港停留一日，擬定翌（二）日離港，經新加坡、非洲各埠。另轄明洋丸貨輪（MEIYO MARU）亦自日本航行來港，計程將於本月八日到步。該輪在港逗留一日，落貨後，擬定翌（九）日離港，開往美國。

寶隆洋行代理貨輪 寶馬由歐來港

四日可抵埠翌日開非日 寶順家十日到翌返非洲

【本報專訊】寶隆洋行代理貨輪寶馬號（BOMA）自歐洲運貨來遠東，計程將於本月四日可抵達香港。該輪在港停留一日，上落貨畢後，擬定翌（五）日離港，前往周尼拉及日本。該行另轄寶順家號貨輪（BUSUANGA），則自日本回航，可於本月十日到港。該輪在港逗留一日落貨後，擬定翌（十一）日離港，經新加坡航返歐洲。

美氣氛化學公司 捐助大量藥物 作災後防治用

由民航公司派機運台

【本報專訊】美國氣氛化學公司，已捐出一批藥物供台灣災後救濟計劃之用。該批藥物價值一萬五千美元，交台灣省政府主席周至柔，將作為防治災區發生疾病之用。民航公司將把此批捐贈的藥物，由經濟部長楊繼曾交與海外公司香港貨倉，以供水災救濟……

大來	下午二時半開	
佛山	下午五時半開	
	逢星期六下午三時開	
德星	半夜十一時半開	

太平洋行代理貨輪 緬甸航來遠東

三日可抵港翌日開韓日

【本報專訊】太平洋行代理貨輪緬甸號（BURMA）由歐洲載運貨物前來遠東，經新加坡航行來港，按航期將於本月三日可抵步。該輪在港逗留一日，上落貨件後，擬定翌（四）日離港，繼續航赴釜山。

海南由日本返

十四日到埠十五日回歐洲

日本線：該行另轄貨輪海南號（HAINAN）則自日本航返香港，計程將於本月十四日到埠。該輪在港停留一日，起落貨物後，擬定十五日離港，經新加坡航返歐洲。

圖片說明：附圖為有關人員在外公司特別代表於倫敦……

機班往來日今

到港班機（星期一）

（公司）	（由何處來）	（到港時間）
泛美	三藩市東京	上午六時五十分
泛美	倫敦印度曼谷	上午八時一刻
英航	倫敦印度星洲	上午十一時三刻
英航	倫敦印度仰光	下午二時三刻
英航	東京	下午三時
國泰	新加坡曼谷	下午五時十分
國泰	東京台北	下午五時一刻
民航	東京沖繩台北	下午五時四十分
日航	東京台北	上午八時半
日航	新加坡曼谷	下午六時廿分
菲航	馬尼拉	下午四時十分
印航	倫敦印度曼谷	上午九時卅五分
法航	曼谷西貢	下午二時三刻

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	上午八時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	上午十一時
泛美	馬尼拉	下午五時
英航	曼谷印度倫敦	下午三時三刻
國泰	西貢新加坡	下午二時
國泰	曼谷印度	下午六時
民航	曼谷	下午六時卅分
日航	台北東京	上午十時十分
菲航	馬尼拉	下午五時
印航	東京	上午十時一刻
法航	東京	下午三時卅五分
東航	金邊仰光	下午一時三刻

空郵包裹運費

目的地		每半磅郵費
亞丁		6.00
澳洲	（限十一磅）	7.50
巴西		14.00
汶尼		3.50
緬甸		3.00
加拿大	（限十一磅）	8.50
錫蘭		4.50
科克羣島		10.50
東非洲		9.00
埃及		7.00
歐洲		10.00
菲濟	（限十一磅）	10.50
夏威夷		7.00
印度	（其他地區）	5.50
印尼	（限十一磅）	5.00
愛爾蘭（空運至倫敦）		9.00
日本		3.50
南韓		3.50
黎巴嫩		6.00
馬來亞		4.00
新喀里多尼亞	（限十一磅）	9.00
新赫布里	（限十一磅）	9.00
紐西蘭		8.00
北婆羅		4.00
巴基斯坦		6.00
菲律賓	（限十一磅）	3.00
三毛亞	（限十一磅）	10.50
沙勝越		4.00
新加坡		3.50
所羅門羣島	（限十一磅）	10.50
台灣		3.50
泰國	（限十一磅）	3.00
英聯邦		8.50
美國		8.50
越南		3.00
西非洲		10.00

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何處來）	（公司）	（停泊處）	（抵埠時間）
興立（貨）	HENRIK	山打根	多利順	B	泊 下午
梅丸（貨）	UME MARU	日本	東來	B	泊 上午
馬奇善（貨）	MARQUISIEN	日本	法郵	A	泊 上午
利賓城（貨）	CITY OF RIPON	日本	銀行	A	泊 上午
永榮丸（貨）	EIKEN MARU	日本	洛士利	A	十三 中午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（開行時間）
福建（貨）	FUKIEN	菲島日本	太古	B	五 下午五時
蘭東尼亞士（貨）	CLYTONEUS	星洲歐洲	太古	A	八 下午
安民吉（貨）	OMMENKERK	日本	渣華	九龍倉碼頭	上午
安娜馬士基（貨）	ANNA MSK	美洲	捷成	A	九 下午
保利菲麻士（貨）	POLYPHEMUS	日本美國	太古	A	十 泊 下午
飛剪（貨）	FLYING CLIPPER	台灣釜山美國	和記	A	泊 上午
賓路治（貨）	BENCLEUCH	星洲歐洲	怡和	九龍船塢	上午
東美（貨）	EASTERN MAID	日本	怡和	B	十二 中午
依斯賓（貨）	ESKBANK	日本	銀行	A	三 下午

今日截信時間

空郵：越南、印尼、泰國、澳洲、中東、歐洲、非洲、南美……

平郵：日本、牙買加……

明（二）日空郵、平郵……

明日來往班機

到港班機（星期二）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	三藩市東京	上午六時五十分
泛美	倫敦印度曼谷	上午八時一刻
英航	倫敦印度曼谷	上午七時卅分
國泰	印度曼谷	下午一時廿五分
國泰	新加坡西貢	下午三時三刻
加航	溫哥華東京	下午三時三刻
民航	曼谷	上午七時廿五分
日航	東京	上午七時四十分
狀航	東京	下午五時一刻
印航	東京	上午八時
瑞士	東京	上午七時卅五分
泰航	馬尼拉	下午四時十分
泰航	永珍	下午三時卅分
緬航	仰光	下午四時卅分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京	上午九時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	上午十一時
英航	仰光印度倫敦	上午八時
英航	東京	上午九時一刻
英航	新加坡印度倫敦	下午一時
國泰	台北東京	下午二時
國泰	曼谷新加坡	下午四時廿分
國泰	馬尼拉	下午五時
民航	台北	上午八時卅分
日航	曼谷新加坡	上午八時五十分
日航	東京	上午九時卅分
狀航	西貢曼谷	下午六時五分
菲航	馬尼拉	下午五時
印航	曼谷西貢	上午十時
瑞士	曼谷印度瑞士	上午八時廿分

入口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（由何埠來）	（日期）	（公司）
日本怡美利	貨船	DONEVERETT	日本	一日	福來
萬世丸	貨船	BANSEI MARU	日本	一日	東來
東明	貨船	EASTERN MUSE	日本	二日	怡和
錫加利太子	貨船	CINGALESE PRINCE	美國	二日	怡和
浙江	貨船	CHEKIANG	日本	二日	太古
民家樂	貨船	MANGALORE	美國菲島	二日	太古
赫信士達	客船	HESSENSTEIN	歐洲星洲	三日	捷成
岳州	貨船	YOCHOW	華北	三日	太古
財生	貨船	CHOY SANG	婆羅洲	三日	怡和
多馬	貨船	TOMAR	歐洲	三日	多利順
輔仙拿	貨船	FULTALA	日本	三日	鐵行
緬甸	貨船	BURMA	歐洲星洲	三日	太平
斯雲馬士基	貨船	SVEND MSK	巴基斯坦印度	三日	捷成
四川	客船	SZECHUEN	華南	三日	太古
海明	貨船	HAI MENG	曼谷	三日	多利順
莎丹娜	貨船	SIRDHANA	加爾各答星洲	四日	鐵行
寶馬	貨船	BOMA	歐洲星洲	四日	寶隆
維多利亞	客船	VICTORIA	歐洲星洲	四日	天祥
奧地亞	貨船	ORDIA	非洲星洲	四日	鐵行
芝萬宜	客船	TJIWANGI	印尼星洲	四日	渣華
建川丸	貨船	TATEKAWA MARU	日本	四日	太平
安順	貨船	ANSHUN	上海	四日	太古
福州	貨船	FOOCHOW	日本	四日	太古
合生	貨船	HOP SANG	山打根	五日	怡和
普樂總統	貨船	PRES. POLK	美國日本	五日	總統
靜岡丸	貨船	SHIZUOKA MARU	日本	五日	洛士利
有馬丸	貨船	ARIMA MARU	歐洲	五日	天祥
波斯亞士	貨船	PERSEUS	日本	五日	太古
芬賓	貨船	FERNBANK	美國	五日	多利順
士打萬大民	貨船	STR. VAN DIEMEN	南非南美	五日	渣華
夏美連	貨船	HERMELIN	日本	五日	多利順
泰利	貨船	TIGRE	歐洲西貢	五日	法郵
蘇彝士丸	貨船	SUEZ MARU	歐洲	六日	香港東方
鷹鋒	貨船	PIONEER MILL	美國	六日	美輪
得利斯登	貨船	DRESDEN	日本	六日	捷成
海島郵	貨船	ISLAND MAIL	美國	六日	福來
太平洋運輸	貨船	PACIFID TRANS.	美國	六日	怡和
駿河丸	貨船	SURUGA MARU	日本	六日	天祥
阿蘇丸	貨船	ASO MARU	日本	六日	天祥
依瑪璉娜	貨船	IMERINA	日本	六日	法郵
勿地打馬士基	貨船	MATHILDE MSK	巴基斯坦印度	七日	捷成
利來	貨船	NELLORE	日本	七日	鐵行
燕星	貨船	STAR BALLATRIX	日本	七日	福來
越南	客船	VIETNAM	日本	七日	法郵
萬臨	貨船	VAN CLOON	華北	七日	渣華
長良丸	貨船	NAGARA MARU	日本	七日	天祥
三雲丸	貨船	MIKUMO MARU	日本	七日	天祥
鹿島丸	貨船	KASHIMA MARU	日本	七日	天祥
積士馬士基	貨船	JENS MSK	日本	七日	捷成
亞洛士	貨船	AROS	澳洲	七日	天祥
巴拿馬丸	貨船	PANAMA MARU	日本	七日	香港東方
思蓮娜	貨船	CELLINA	歐洲星洲	七日	天祥
奧德吉	貨船	OLDEKERK	日本	七日	渣華
夏威夷丸	貨船	HAWAII MARU	日本	七日	香港東方
亞仙尼士	貨船	ALCINOUS	歐洲星洲	八日	太古
明洋丸	貨船	MEIJYO MARU	日本	八日	東來
大安丸	貨船	TAIAN MARU	高雄	八日	太平
多利多	貨船	TOREADOR	美國	八日	多利順
多耐	貨船	TOURNAI	歐洲	八日	多利順
姬路丸	貨船	HIMEJI MARU	日本	八日	天祥
萬漢士吉	貨船	VAN HEEMSKERK	西非洲	八日	渣華
湖北	貨船	HUPEH	日本	八日	太古
華達	貨船	VARDA	菲律賓	八日	興邦
格蘭佳	貨船	GLENGYLE	歐洲星洲	九日	怡和
軒路華	客船	HANNOVER	日本	九日	捷成
廣東	貨船	KWANGTUNG	星洲菲島	九日	太古
穗高山丸	貨船	HODAKASAN MARU	日本	九日	東來
北海丸	貨船	HOKKAI MARU	日本	九日	香港東方
沃蘭娜	貨船	URLANA	日本	九日	鐵行
格蘭良	貨船	GLENEARN	日本	九日	怡和
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	美國	九日	美輪
芝萬捷	貨船	TJIBANTJET	日本	九日	渣華
羅丹士達	貨船	ROTHENSTEIN	日本	九日	捷成
爹洛士	貨船	DELOS	日本	九日	天祥
興立	貨船	HERVAR	山打根	十日	多利順
夏利勝	貨船	HERMOD	日本	十日	多利順
嘉菲爾總統	貨船	PRES. GARFIELD	美國	十日	總統
士打巴里	貨船	STRAAT BALI	日本	十日	渣華
寶順家	貨船	BUSUANGA	日本	十日	寶隆
布朗士域	貨船	BRAUNSCHWEIG	歐洲星洲	十日	捷成
三洋丸	貨船	SANYO MARU	日本	十日	香港東方
愛迪治	貨船	ADIGE	歐洲星洲	十日	天祥
大美士	貨船	TAMESIS	日本	十日	多利順
濟州	貨船	CHEJU	日本	十一	福來
鷹錨	貨船	PIONEER MOOR	美國	十一	美輪

出口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
賓尼威士	貨船	BENNEVIS	星洲歐洲	一日	銀行
永榮丸	貨船	EIKEN MARU	星洲歐洲	一日	洛士利
利賓城	貨船	CITY OF RIPON	星洲非洲歐洲	一日	銀行
利打馬士基	貨船	RITA MSK	美國	一日	捷成
梅丸	貨船	UME MARU	星洲西非洲	一日	東來
馬奇善	貨船	MARQUISIEN	西貢歐洲	二日	法郵
萬世丸	貨船	BANSEI MARU	星洲非洲	二日	東來
合生	貨船	HOP SANG	山打根	二日	怡和
日本怡美利	貨船	DONEVERETT	星洲印度	二日	福來
興立	貨船	HENRIK	山打根	二日	多利順
彰德	貨船	CHANGTE	山打根澳洲	二日	太古
多馬	貨船	TOMAR	日本	三日	多利順
貴州	貨船	KWEICHOW	日本	三日	太古
赫信士達	客船	HESSENSTEIN	日本	四日	捷成
輔仙拿	貨船	FULTALA	星洲加爾各答	四日	鐵行
東明	貨船	EASTERN MUSE	仰光加爾各答	四日	怡和
緬甸	貨船	BURMA	釜山日本	四日	太平
斯雲馬士基	貨船	SVEND MSK	日本	四日	捷成
海明	貨船	HAI MENG	日本	四日	多利順
莎丹娜	貨船	SIRDHANA	日本	五日	鐵行
浙江	貨船	CHEKIANG	婆羅洲	五日	太古
寶馬	貨船	BOMA	菲島日本	五日	寶隆
芬賓	貨船	FERNBANK	美國	五日	多利順
奧地亞	貨船	ORDIA	日本	五日	鐵行
蘇彝士丸	貨船	SUEZ MARU	日本	五日	香港東方
岳州	貨船	YOCHOW	新加坡	六日	太古
泰利	貨船	TIGRE	日本	六日	法郵
財生	貨船	CHOY SANG	日本	六日	怡和
夏美連	貨船	HERMELIN	星洲庇能	六日	多利順
建川	貨船	TATEKAWA MARU	星洲非洲	六日	太平
靜岡丸	貨船	SHIZUOKA MARU	美國	六日	洛士利
有馬丸	貨船	ARIMA MARU	日本	六日	天祥
駿河丸	貨船	SURUGA MARU	星洲歐洲	六日	天祥
安順	貨船	ANSHUN	星洲印尼	六日	太古
四川	客船	SZECHUEN	華南	六日	太古
波斯亞士	貨船	PERSEUS	星洲歐洲	六日	太古
維多利亞	客船	VICTORIA	星洲歐洲	六日	天祥
福州	貨船	FOOCHOW	星洲印尼	六日	太古
普樂總統	貨船	PRES. POLK	星非歐美	六日	總統
太平洋運輸	貨船	PACIFIC TRANS.	美國	六日	怡和
鷹鋒	貨船	PIONEER MILL	美國	七日	美輪
錫加利太子	貨船	CINGALESE PRINCE	美洲	七日	怡和
得利斯登	貨船	DRESDEN	星洲歐洲	七日	捷成
海島郵	貨船	ISLAND MAIL	日本美洲	七日	福來
亞洛士	貨船	AROS	日本	七日	天祥
士打萬大民	貨船	STR. VAN. DIEMEN	南非南美	七日	渣華
阿蘇丸	貨船	ASO MARU	星洲非洲	七日	天祥
鹿島丸	貨船	KASHIMA MARU	曼谷	七日	天祥
依瑪璉娜	貨船	IMERINA	曼谷	七日	法郵
利來	貨船	NELLORE	山打根澳洲	八日	鐵行
勿地打馬士基	貨船	MATHILDE MSK	日本	八日	捷成
燕星	貨船	STAR BELLATRIX	星洲印度	八日	福來
越南	客船	VIETNAM	日本	八日	法郵
姬路丸	貨船	HIMEJI MARU	星洲印度	八日	天祥
長良丸	貨船	NAGARA MARU	星洲非洲	八日	天祥
三雲丸	貨船	MIKUMO MARU	星洲印度	八日	天祥
積士馬士基	貨船	JENS MSK	印度巴基斯坦	八日	捷成
巴拿馬丸	貨船	PANAMA MARU	星洲歐洲	八日	香港東方
思蓮娜	貨船	CELLINA	菲島日本歐洲	八日	天祥
奧德吉	貨船	OLDEKERK	星洲歐洲	八日	渣華
萬臨	貨船	VAN CLOON	華南	九日	渣華
湖北	貨船	HUPEH	曼谷	九日	太古
明洋丸	貨船	MEIJYO MARU	美國	九日	東來
大安丸	貨船	TAIAN MARU	美國	九日	太平
多利多	貨船	TOREADOR	美國	九日	多利順
多耐	貨船	TOURNAI	日本	九日	多利順
合生	貨船	HOP SANG	曼谷庇能	九日	怡和
爹洛士	貨船	DELOS	澳洲	九日	天祥
華達	貨船	VARDA	日本美國	九日	興邦
軒路華	客船	HANNOVER	星洲歐洲	十日	捷成
萬漢士吉	貨船	VAN HEEMSKERK	菲島日本	十日	渣華
亞仙尼士	貨船	ALCINOUS	菲律賓	十日	太古
夏威夷丸	貨船	HAWAII MARU	美國	十日	香港東方
東星	貨船	EASTERN STAR	澳洲	十日	怡和
格蘭良	貨船	GLENEARN	星洲歐洲	十日	怡和
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	沖繩日本美國	十日	美輪
穗高山丸	貨船	HODAKASAN MARU	美國	十日	東來
北海丸	貨船	HOKKAI MARU	東非洲	十日	香港東方
羅丹士達	貨船	ROTHENSTEIN	星洲歐洲	十日	捷成
夏利勝	貨船	HERMOD	山打根	十一	多利順
格蘭佳	貨船	GLENGYLE	日本	十一	怡和
嘉菲爾總統	貨船	PRES. GARFIELD	美國	十一	總統
廣東	貨船	KWANGTUNG	日本	十一	太古
寶順家	貨船	BUSUANGA	星洲歐洲	十一	寶隆
布朗士域	貨船	BRAUNSCHWEIG	日本	十一	捷成
愛迪治	貨船	ADIGE	釜山日本歐洲	十一	天祥

多利順洋行
電話：二二〇四二　分行：九龍中一五九號　電話：四一一七七

興立 HERVAR 往 山打根、古達、北婆洲　九月一日落貨 二日開行
海明 HAI MENG 往 日本　九月三日落貨 四日開行
夏美連 HERMELIN 往 星加坡、庇能、巴生　九月五日落貨 六日開行
多利多 TOREADOR 往 溫哥華　九月八日即晚開行
芬濱 FERNBANK 往 紐約、波士頓、紐約、費城、波的摩、井轉駁南美洲西印度群島　九月五日落貨 即晚開行

M.M. 萬噸新型快船 馬奇善 S.S. "MARQUISIEN"（時速十八海哩）
直往小呂宋、西貢、倫敦、北非及歐洲各埠
八月卅一日落貨，九月二日上午開行
貨客艙位請移玉香港畢打街十二號法國郵船公司辦理接洽（電話：28651–3 27002 37241）
法國郵船公司啓

怡和公司船期 Jardine Matheson & Co Ltd
東美 往 日本　八月卅一日收貨 一日開行
合生 往 山打根　九月一日收貨 二日開行
東韻 往 檳榔嶼、巴生港、吉打、仰光、加爾各答　九月五日收貨 六日開行
財生 往 神戶、大阪、天津　九月五日收貨 六日開行
電話：三一四五八 怡和公司華人船務部啓

四川快輪
每逢星期六由香港開星期一由台灣開四月……
客位接洽處：台北中正路一八〇〇號
太古輪船公司
香港干諾道西五〇號